

¿Por qué está bien mezclar marcas de vacunas contra la COVID-19?

Es muy importante recibir dos dosis de la vacuna contra la COVID-19 para estar completamente vacunado(a) contra la COVID-19 y sus variantes. Se considera que una persona está completamente vacunada dos semanas después de recibir la segunda dosis.

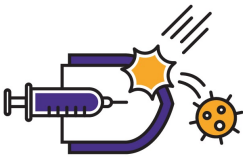


¿Está bien recibir una vacuna contra la COVID-19 diferente para la segunda dosis?

¡Sí! Es seguro y eficaz para protegerse contra la COVID-19 y sus variantes.

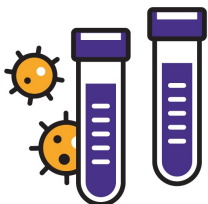
¿Se han mezclado otras vacunas anteriormente?

Sí, es algo muy común. Por ejemplo, a menudo se combinan diferentes marcas de vacunas contra la hepatitis B o el sarampión.



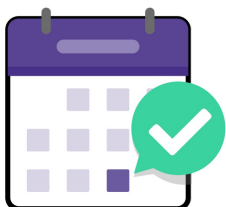
¿Por qué me están ofreciendo una vacuna diferente para la segunda dosis?

Las entregas de cada vacuna que recibe Canadá pueden variar de una semana a otra, y a veces la marca de vacuna que recibió para la primera dosis puede no estar disponible para la segunda dosis en la fecha en que se le puede administrar. No sabemos cuánto tiempo tendrá que esperar para obtener la misma marca de vacuna para la segunda dosis. Vacunarse con la primera vacuna de ARNm disponible que se le ofrece (Moderna o Pfizer) es la mejor manera de protegerse contra la COVID-19.



¿Qué vacuna contra la COVID-19 se sugiere que me administren en la segunda dosis?

Actualmente, Canadá está ofreciendo las vacunas de Moderna y Pfizer contra la COVID para la mayoría de las primeras y segundas dosis. Estas vacunas son esencialmente idénticas y muy efectivas (tienen una efectividad del 95% aproximadamente para prevenir la COVID después de dos dosis).



Combinar diferentes marcas de vacunas contra la COVID-19 para la primera y segunda dosis es seguro:

Vacuna recibida para la primera dosis	Opciones para la segunda dosis
Pfizer/BioNTech	Pfizer o Moderna Por lo menos 21 días DESPUÉS de la 1.ª dosis
Moderna	Moderna o Pfizer Por lo menos 28 días DESPUÉS de la 1.ª dosis
AstraZeneca	Pfizer o Moderna (recomendada) O AstraZeneca Por lo menos 56 días (8 semanas) DESPUÉS de la 1.ª dosis

Si usted recibe cualquiera de las combinaciones recomendadas, se considera que está completamente vacunado(a) dos semanas después de recibir la segunda dosis.



¿Tendré efectos secundarios distintos si recibo una vacuna diferente para la segunda dosis?

Las vacunas de Moderna y Pfizer/BioNTech contra la COVID-19 son muy seguras y tienen efectos secundarios similares. Los posibles efectos secundarios más comunes incluyen dolor en el hombro/brazo donde se aplicó la inyección, dolores corporales y musculares, escalofríos, sensación de cansancio y sensación de fiebre. Algunas personas experimentan efectos secundarios ligeramente más fuertes después de la segunda dosis de la vacuna (p. ej., sienten más cansancio o tienen más dolores musculares). ¡Esto significa que su sistema inmunitario está funcionando! Normalmente, estos efectos secundarios mejoran entre uno y tres días, aproximadamente.

Es importante que usted reciba DOS dosis de la vacuna contra la COVID-19 para estar totalmente vacunado(a) contra la COVID-19 y sus variantes. Esto les protege a usted, a sus seres queridos y a su comunidad contra la COVID-19.



¡Esperamos que este boletín haya sido de utilidad para usted! Le invitamos a compartirlo ampliamente, a utilizarlo como guión para grabar un archivo de audio o video, o para traducirlo a más idiomas para poder compartirlo con otras personas. Por favor, asegúrese de mencionar la fuente: Women's College Hospital, OCASI, TAIBU Community Health Centre y Refugee 613.

Información actualizada al 7 de julio de 2021

La información contenida en este boletín ha sido validada por médicos canadienses: Dr. Meb Rashid, Profesor Adjunto de la Universidad de Toronto; Dra. Vanessa Redditt, Catedrática de la Universidad de Toronto; y Dr. Isaac I. Bogoch, Profesor Asociado de la Universidad de Toronto

Contenido aportado por: Andrea Chittle, Kelly Grindrod, Noah Ivers, Samira Jeimy, Tara Kiran, Kate Miller, Menaka Pai, Adrian Poon, Samantha Yammine, Sabina Vohra-Miller, Kristen Watt, Holly Witterman



Funded by:



Immigration, Refugees and Citizenship Canada

Financé par :

Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

With contributions from:

